

Rapport annuel de  
l'Association des  
bibliothèques de  
recherche du Canada



20  
07



# Rapport annuel de 2007 de l'ABRC

L'ABRC est l'organisme chef de file des bibliothèques de recherche du Canada. Ses membres sont les 27 grandes bibliothèques de recherche universitaire dans tout le Canada, ainsi que Bibliothèque et Archives Canada, l'Institut canadien de l'information scientifique et technique (ICIST) et la Bibliothèque du Parlement. Les membres de l'ABRC sont les piliers des fonds intellectuels du Canada dans toutes les disciplines avec des dépenses annuelles de plus de sept cents millions de dollars (737 730 000 \$\*), des fonds comprenant plus de 85 millions de monographies et plus de 1,2 million de revues.

\*Statistiques 2005 2006 de l'ABRC



## Message de la présidente

Les bibliothèques de recherche canadiennes jouent un rôle essentiel dans l'activité de recherche au Canada. Les membres de l'ABRC cherchent à offrir aux chercheurs, aux enseignants et aux étudiants une information complète et digne de foi le plus rapidement et au meilleur coût possible. À titre d'association, l'ABRC a come rôle de diriger, de déterminer et de faciliter la communication savante pour le bénéfice de l'ensemble des chercheurs qu'elle sert.

Voici les réalisations à signaler en 2007 :

- un atelier sur l'utilisation des données du sondage LibQual+™ Canada visant à améliorer les services de bibliothèque, avec un bon nombre de participants;
- la poursuite de l'initiative AlouetteCanada en vue de numériser et de conserver le patrimoine documentaire canadien;
- la diffusion de l'Addenda de l'auteur canadien SPARC, un instrument juridique permettant aux auteurs d'articles de revue d'accroître la visibilité et l'impact de leurs travaux de recherche;
- en concert avec l'Association des cartothèques et archives cartographiques du Canada (ACACC), une campagne visant à assurer le maintien du Bureau des cartes du Canada;
- la participation de l'ABRC aux consultations prébudgétaires du Comité permanent des finances de la Chambre des communes

**Leslie Weir**

Présidente

Bibliothécaire en chef

Université d'Ottawa

# Rapport annuel de 2007 de l'ABRC



## Message du directeur général

L'ABRC cherche constamment à appuyer directement, à point nommé et avec efficacité ses membres par la voie de trois grandes orientations stratégiques. Ces orientations ont été réexaminées et précisées par un groupe de travail sous la direction de Michael Ridley (University of Guelph) et ont été maintenues à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de 2007.

- Leadership – promouvoir le rôle des bibliothèques de recherche et intervenir sur tous les plans pour contribuer à définir les lois, les politiques et les programmes fédéraux.
- Communication savante – prendre des mesures contribuant à la conception, à la mise en œuvre et à la promotion d'un système innovateur et efficace de communication savante qui favorise à la fois la recherche et sa diffusion.
- Intendance – exercer un rôle national de premier plan pour faire face aux difficultés complexes inhérentes à la conservation et à l'accès à long terme du patrimoine documentaire du Canada, sous forme à la fois physique et numérique.

Des progrès ont été réalisés sous les trois aspects en 2007 comme le montre le présent rapport. Ce résultat est attribuable à l'enthousiasme et à la participation active de nombreux directeurs aux activités de l'Association. Il est redevable également au rôle de chef de file exercé par le Conseil d'administration et par la présidente de l'ABRC, Leslie Weir. Il faut aussi rendre hommage finalement au personnel de l'ABRC, c'est à-dire Katherine McColgan (agente des programmes), Diego Argáez (agent de recherche) et Shaun Hassanali (adjoint administratif). Merci à chacun de son enthousiasme et de sa détermination pour faire avancer les choses.

**Timothy Mark**  
Directeur général

# Leadership

## Droit d'auteur

Pour que le Canada prospère dans l'économie du savoir concurrentielle mondiale, les chercheurs doivent avoir un accès entier et rapide aux sources d'information. En 2007, l'ABRC a continué de préconiser un régime de droit d'auteur qui est équilibré, juste et favorable à l'innovation.

- L'ABRC a écrit aux ministres de l'Industrie et du Patrimoine canadien pour les exhorter fortement à ne pas limiter l'utilisation équitable et pour les mettre en garde contre les dangers très réels que présentent les systèmes de gestion des droits numériques (GDN).
- L'ABRC a publié un document intitulé *Rights or Restrictions? An Examination of Several Key Issues and Debates Surrounding the Use and Potential Legislative Protection of DRM systems* qui renforce le message selon lequel la gestion des droits numériques peut mettre en péril la capacité des bibliothèques de conserver les travaux numériques pour les chercheurs de l'avenir et de leur donner accès à ces travaux (ou d'adapter les documents dans d'autres formats pour la clientèle handicapée) et que les bibliothèques doivent avoir le droit de contourner les mesures de protection

technologique à des fins ne portant pas atteinte au droit d'auteur, comme la conservation.

- Le Comité du droit d'auteur de l'ABRC a établi un plan ambitieux d'élaboration de politiques et d'un processus visant à régler les problèmes de droit d'auteur des bibliothèques de recherche, en particulier à la lumière de la décision historique de la Cour suprême du Canada dans l'affaire *CCH Canadian Ltd. c. Barreau du Haut-Canada* en 2004.
- Le Comité du droit d'auteur de l'ABRC a commandé une étude intitulée *E-Books in Research Libraries: Issues of Access and Use*. Étant donné la croissance et la diffusion rapides des livres électroniques, il devient nécessaire d'élaborer des principes et des pratiques d'attribution de licence qui peuvent être intégrés dans une licence type qui tiendrait compte des besoins et des attentes des bibliothèques. Comme le marché des bibliothèques est un segment important pour les éditeurs de livres électroniques, il s'agit d'une occasion tout indiquée pour l'ensemble des bibliothèques d'établir leurs exigences et leurs attentes. Le rapport doit être publié au printemps de 2008.

## Politiques et législation gouvernementales

Outre le droit d'auteur, l'ABRC s'est intéressée à un certain nombre d'autres questions, comme le maintien du droit à la vie privée des usagers des bibliothèques, le maintien du Bureau des cartes du Canada et l'augmentation des fonds du programme de remboursement des coûts indirects de la recherche.

- L'ABRC a commandé une étude intitulée *Privacy and Disclosure: Research Libraries' Commitment to Patron Privacy* en vue d'explorer les problèmes relatifs à la protection de la vie privée mis en lumière par les effets de la US Patriot Act et aux ramifications de la circulation croissante de l'information de part et d'autre de la frontière. Parmi les questions connexes, mentionnons la demande et la conservation de renseignements personnels pour certaines bases de données, les renseignements personnels inscrits dans les documents des prêts entre bibliothèques et la nécessité d'épurer les documents de circulation et les systèmes de sauvegarde.
- L'ABRC a continué d'appuyer l'Association des cartothèques et archives cartographiques du Canada (ACACC) dans la campagne fructueuse

# Rapport annuel de 2007 de l'ABRC

*Sauvons les cartes* en vue de maintenir le Bureau des cartes du Canada et l'impression des cartes topographiques. Le 1er avril, Ressources naturelles Canada a annoncé que les cartes et les données topographiques canadiennes, ainsi que l'imagerie satellitaire, seraient distribuées gratuitement et sans restrictions d'utilisation. La présidente de l'ABRC, Leslie Weir, a représenté l'Association à une cérémonie tenue au Parlement et organisée par l'ACACC et l'ABRC pour féliciter de cette décision le ministre des Ressources naturelles, l'honorable Gary Lunn.

- L'ABRC a présenté un exposé prébudgétaire au Comité permanent des finances de la Chambre des communes. William Curran (Université Concordia) représentait l'ABRC aux séances du comité tenues à Montréal le 7 décembre 2007. Le comité a demandé des renseignements supplémentaires sur le financement de CANARIE, sur le Programme de remboursement des coûts indirects de la recherche (que l'ABRC aimerait voir augmenter à 40 %) et sur l'élimination de la TPS sur les publications savantes sous forme électronique. L'ABRC a aussi profité de l'occasion pour indiquer que l'utilisation de la technologie de l'apprentissage par Internet dans les études supérieures s'est accrue de 30 % depuis cinq ans : les bibliothèques intègrent maintenant l'élaboration des programmes d'études, des ressources électroniques documentaires et des techniques d'apprentissage dans les cours en ligne : l'ABRC a recommandé l'adoption de crédits d'impôt pour encourager les Canadiens à poursuivre leurs études en ligne.

## LibQual+<sup>MC</sup> Canada

Plus de 70 bibliothécaires et administrateurs de bibliothèque ont assisté à un atelier de LibQual+<sup>MC</sup> Canada organisé par l'ABRC et l'ARL à Ottawa. Sam Kalb (Library Assessment & IT Projects Coordinator, Queen's University Libraries) a dirigé l'atelier. Les conférenciers ont parlé de l'utilisation des données, des indicateurs d'évaluation des données, ainsi que des méthodes de marketing et de mise en œuvre des plans d'action pour concrétiser les résultats du Sondage LibQual+<sup>MC</sup> au sein d'un établissement. Créé par l'Association of Research Libraries (ARL), LibQual+<sup>MC</sup> est un sondage sur Internet rigoureusement éprouvé assorti d'éléments de formation qui aident les bibliothèques à solliciter, suivre et comprendre les opinions des usagers sur la qualité du service, et à y donner suite, en vue d'améliorer les services de bibliothèque.

Une base de données canadienne sera établie pour héberger les données du Sondage LibQual+<sup>MC</sup> Canada. Une telle base de données offrira des possibilités pour d'autres travaux de recherche et pour l'exploration des données.

## Perfectionnement et recherche

Le Groupe de travail sur la formation en bibliothéconomie a été établi en novembre 2006 à l'initiative de Vicki Williamson (University of Saskatchewan). Il présentera son rapport final et ses recommandations à l'assemblée générale annuelle de l'ABRC en 2008. En 2007, le groupe de travail :

- a déterminé qu'un programme national de recherche est une priorité. Un sondage mené en avril a permis de déterminer qu'il y a 112 points « qui maintiennent éveillé la nuit les directeurs de l'ABRC ». Les réponses ont été groupées en 10 catégories de recherche et les membres en ont établi le classement par ordre de priorité dans un deuxième sondage (septembre); (Voir [www.carl-abrc.ca/about/working\\_groups/library\\_education\\_mandate-e.html](http://www.carl-abrc.ca/about/working_groups/library_education_mandate-e.html))
- a commandé et a distribué *Compétences en recherche pour les bibliothécaires de l'ABRC*. Le document vise à décrire un programme de recherche et à encourager et à préparer les bibliothécaires universitaires à entreprendre des recherches.

À titre de grands employeurs, les bibliothèques de l'ABRC veulent faire en sorte que les détenteurs d'un MBSI reçoivent l'enseignement et la formation nécessaires. Le groupe de travail appuiera la collaboration pratique entre l'ABRC et le Conseil canadien des sciences de l'information (CCSI).

# Communication savante

## Libre accès

Les bibliothèques de l'ABRC ont à cœur l'amélioration de la diffusion de la recherche. À titre de l'une des premières signataires de la Déclaration de Budapest de 2002, l'ABRC est d'avis qu'il devrait être possible « à tout un chacun de lire, télécharger, copier, transmettre, imprimer, chercher ou faire un lien vers le texte intégral des articles, les disséquer pour les indexer, s'en servir de données pour un logiciel ou s'en servir à toute autre fin légale » sans expectation de rémunération (voir Initiative de Budapest pour l'accès ouvert [www.soros.org/openaccess/fr/read.shtml](http://www.soros.org/openaccess/fr/read.shtml)).

Après de longues consultations avec l'ABRC et d'autres organismes, les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC) ont annoncé leur *Politique sur l'accès aux résultats de la recherche*. À partir de janvier 2008, les chercheurs subventionnés par les IRSC doivent veiller à ce que les articles examinés par les pairs qu'ils rédigent « soient librement accessibles sur le site Web de l'éditeur ou un dépôt en ligne dans les six mois suivant la publication. » L'ABRC a bien accueilli cette politique et offrira de contribuer à sa mise en œuvre.

L'ABRC a également collaboré avec la Scholarly Publishing and Academic Resources Coalition (SPARC) pour produire l'Addenda de l'auteur canadien SPARC. Il s'agit d'un moyen d'aider les auteurs à négocier avec les éditeurs afin de conserver certains droits comme, par exemple, celui de déposer une copie d'un article de revue dans un dépôt institutionnel en ligne afin que l'ouvrage soit accessible librement et en permanence.

Autres faits à signaler :

- L'ABRC a contribué à la réunion des présidents sur le libre accès en mars, sous l'égide de la Fédération canadienne des sciences humaines : les présidents et les vice-présidents des trois conseils subventionnaires du Canada (IRSC, CRSNG et CRSH) ont assisté à cette réunion. Des représentants de l'ABRC, de l'Association des universités et collèges du Canada (AUCC), de l'Association canadienne des professeures et professeurs d'université (ACPPU), du Réseau

canadien de documentation pour la recherche (RCDR), de l'Institut canadien de l'information scientifique et technique (ICIST), de Synergies et de l'Association canadienne des revues savantes (ACRS), étaient aussi présents. Les divers groupes se sont réunis pour faire progresser le dialogue national sur leur libre accès par la voie d'un échange d'idées et d'information sur les initiatives actuelles au Canada.

- La Bibliothèque de l'Université d'Ottawa, en collaboration avec l'ABRC, a organisé un forum intitulé *Le Libre accès: le nouvel univers de la communication savante*. Kathleen Shearer, attachée de recherche de l'ABRC, en a été l'animatrice. Les conférenciers invités ont parlé de divers moyens pratiques que peuvent utiliser les enseignants et les chercheurs pour faire connaître davantage leurs travaux de recherche et en maximiser l'impact.

## Intendance

### Gestion des données

Beaucoup de travaux de recherche consistent maintenant à créer, analyser et emmagasiner des ensembles de données nombreuses et complexes. Selon un sondage de l'ABRC, beaucoup des bibliothèques membres désirent examiner cette question. Les données de recherche dûment conservées offrent un potentiel énorme aux chercheurs qui peuvent analyser de nouveau ces données, ou les utiliser dans un but différent, afin d'innover et de créer un nouveau savoir. Toutefois, les chercheurs au Canada doivent pouvoir compter sur des normes et des politiques nationales qui tiennent compte des difficultés sur les plans de l'infrastructure, de la culture, du droit et de la formation, afin d'assurer une bonne intendance et réaliser tout le potentiel des données de recherche.

- Le Groupe de travail sur la gestion des données de l'ABRC a été établi afin d'aider les membres à recueillir, organiser et conserver les données de recherche produites dans chacun de leurs établissements, et à y donner un accès permanent.
- Sous la direction de Carolynne Presser (University of Manitoba), le Groupe a commandé un examen des initiatives de gestion des données au Canada et à l'étranger (le rapport final est

attendu au printemps de 2009). On y envisagera également la possibilité d'une démarche concertée pour la gestion des données de recherche, de même que des partenariats avec d'autres parties intéressées.

### Dépôts institutionnels

Les dépôts institutionnels sont une stratégie importante pour assurer à la fois le libre accès et la conservation à long terme du matériel numérique. Le groupe de travail est présidé par Jean-Pierre Côté (Université de Montréal). Les priorités en 2007 ont été les suivantes :

- faire valoir l'importance des dépôts institutionnels et la valeur du programme des DI de l'ABRC;
- améliorer le recrutement de contenu;
- montrer la valeur des services ajoutés.

À la fin de 2007, 24 des 27 bibliothèques universitaires membres de l'ABRC avaient un dépôt institutionnel ou projetaient d'en établir un.

### Numérisation et conservation numérique

Il est assez manifeste que le Canada doit se donner un idéal national et un plan d'action concerté pour numériser et conserver son patrimoine documentaire; sans une stratégie de conservation bien articulée, toute l'information numérique est en péril. Consciente de ce besoin, l'ABRC a élaboré un plan visionnaire pour numériser le matériel patrimonial du Canada et le rendre accessible, et elle a collaboré aux discussions à l'échelle nationale sur la conservation à long terme.

### AlouetteCanada

Dans le sillage de l'impulsion donnée en 2006, l'initiative nationale AlouetteCanada a fait des progrès importants pour la coordination et la promotion de la numérisation du patrimoine documentaire canadien. Financée presque entièrement par les membres de l'ABRC, elle a pour but d'« appuyer la création, la diffusion et la conservation en format numérique de toute la richesse de notre mémoire collective, peu importe le support d'origine, afin de bénéficier [à] tous les Canadiens. »



# Association des bibliothèques de recherche du Canada

En 2007 AlouetteCanada :

- a élaboré un portail bilingue de recherche et d'exploration;
- a intégré au portail les métadonnées des projets fondateurs et des principaux agrégateurs : 380 bibliothèques, musées et archives ont contribué des métadonnées pour 200 000 documents d'une grande variété de formats et de types d'objets numériques;
- a reçu une subvention du Programme Culture canadienne en ligne visant à élaborer une trousse d'outils « hors normes » d'une valeur totale de 534 000 \$ (la date de livraison est mars 2008 et le groupe de recherche sur la trousse d'outils est établi à Simon Fraser University; le gestionnaire de projet est Mark Jordan);
- a appuyé la constitution d'un réseau régional de services de soutien et d'agrégateurs devant collaborer avec AlouetteCanada pour élargir son soutien aux contributeurs au niveau local;
- a établi des « Views » provinciales pour chaque province afin d'offrir aux utilisateurs la possibilité de faire des recherches géographiquement plus précises et d'offrir aux groupes provinciaux des services « avec image de marque » pour la promotion et la collecte de fonds.  
Comme on peut le lire sur le site Internet d'AlouetteCanada : « Rêvons d'un pays... »
- où tout citoyen a accès en tout temps et en tout lieu au patrimoine culturel dans toute son exhaustivité;

- capable de canaliser la volonté et l'énergie de toute bibliothèque, archive, musée, société historique et de toute autre institution comparable pour créer une collection de ressources numériques pour le bénéfice de ses citoyens;
- qui élimine toute barrière à l'accès, qu'elles soient physiques ou géographiques;
- où régions rurales et urbaines ne font qu'un et où la devise « A Mari usque ad Mare » (D'un océan à l'autre) représente véritablement l'énoncé d'une raison d'être;
- capable d'exploiter tout le potentiel des technologies pour ramener le passé au présent, pour rapprocher le lointain et pour rendre l'inaccessible accessible.

Le Canada est ce pays. L'Initiative de numérisation ouverte AlouetteCanada traduit ce rêve. » (Voir <http://www.alouettecanada.ca/>)

À l'assemblée générale de l'automne de l'ABRC, les membres ont convenu d'examiner la faisabilité de fusionner AlouetteCanada avec l'Institut canadien de micro-reproductions historiques (ICRH). Il s'agit de créer un nouvel organisme puissant et solide pouvant allier le vaste idéal d'AlouetteCanada et l'objectif de service public à long terme avec l'expertise que possède le personnel de l'ICRH pour la recherche, la localisation, le catalogage et la numérisation du patrimoine documentaire du Canada en vue de sa conservation.

## La Stratégie canadienne de l'information numérique (SCIN)

Bibliothèque et Archives Canada a publié un document de consultation intitulé l'ébauche 2007 de la Stratégie canadienne sur l'information numérique (octobre 2007). L'ABRC a collaboré aux échanges nationaux sur la conservation numérique à long terme. Un certain nombre de facteurs peuvent contribuer à la fragilité du contenu numérique : la dépendance envers la technologie, l'évolution rapide de la technologie et l'obsolescence des formats, la détérioration du matériel, ainsi que des méthodes et des normes insuffisantes (Voir Stratégie canadienne de l'information numérique <http://www.collectionscanada.gc.ca/cdis/index-f.html>). L'ABRC a appuyé la démarche de collaboration proposée pour la numérisation et a recommandé notamment :

- l'utilisation de logiciels de libre exploitation;
- l'élaboration d'outils et de services permettant aux utilisateurs de « créer, conserver, obtenir et utiliser leur propre contenu numérique »;
- des plans de maintien afin d'assurer l'accès constant et la conservation à long terme à l'échelle nationale;
- des fonds pour contribuer financièrement aux revues à libre accès et aux dépôts institutionnels;
- la mise en œuvre des recommandations du Rapport de la consultation nationale sur l'accès aux données de recherche scientifique (CNADRS);

# Rapport annuel de 2007 de l'ABRC

- des interventions en vue de la modification de la Loi sur le droit d'auteur, p. ex., le traitement des œuvres orphelines, le droit d'auteur de la Couronne et le droit de contourner les mesures technologiques à de fins ne portant pas atteint au droit d'auteur.

## Publications gouvernementales

Andrew Hubbertz (bibliothécaire émérite, Université de la Saskatchewan) a mis à jour le rapport commandé par l'ABRC intitulé *Collection and Preservation of Web-Based Provincial/Territorial Government Publications* pour présentation au Congrès annuel de mai 2007 de l'Association des bibliothécaires parlementaires au Canada (ABPC).

Parmi les nouveautés, mentionnons deux indexations (web crawl) réussies sur Internet effectuées par Bibliothèque et Archives Canada (BAC), et le dépôt légal pour les publications électroniques à partir de janvier 2007.

## Tournée d'étude au R. U.

Une tournée d'étude de l'ABRC au R. U. a eu lieu du 26 novembre au 4 décembre 2004. Comme dans le cas des tournées précédentes, les buts étaient les suivants :

- faire des échanges professionnels avec des collègues par une série de visites dans les établissements qui ont lancé des initiatives à la fine pointe sur les bibliothèques;
- voir des modèles d'architecture de bibliothèque et d'aménagement de l'espace;
- prendre connaissance de collections spéciales.

Les dix-neuf directeurs de l'ABRC qui ont participé ont été chaleureusement accueillis par leurs hôtes du R. U. Il y a eu des visites au JISC (Joint Information Systems Committee), à la British Library, aux bibliothèques Bodleian, de Warwick, de Coventry et de Manchester (y compris à la bibliothèque récemment rénovée John Rylands, à Manchester), ainsi qu'à la bibliothèque de l'Université Cambridge et à la bibliothèque Pepys (Magdalene College, Cambridge). La tournée s'est terminée par un échange d'information avec les collègues britanniques et la participation au congrès hivernal de la Society of College, National and University Libraries (SCONUL).

Les hôtes et les visiteurs ont soulevé plusieurs idées pour une collaboration possible sur des questions pour lesquelles les intérêts du Canada et du R. U. sont convergents :

- Le National E-books Observatory Project a commandé une étude sur le marché du livre électronique au R. U. et l'ABRC a promis de communiquer les résultats de son étude sur l'accès et sur les problèmes de propriété intellectuelle en ce qui concerne les livres électroniques (voir Droit d'auteur ci dessus).
- Les UK National Data Centres ont établi un certain nombre d'outils d'exploration pour l'accès à des ressources comme les données géospatiales et satellitaires pouvant servir de modèle pour l'intendance des données au Canada.
- Les membres du Groupe de travail de l'ABRC sur la formation en bibliothéconomie et du UK Library and Information Research Group (LIRG) ont parlé d'une collaboration possible en vue d'élaborer des cours de formation sur la recherche et d'un portail pour recueillir et diffuser les résultats de la recherche.

L'ABRC s'attend à une visite de contrepartie des membres du SCONUL à l'automne de 2008.

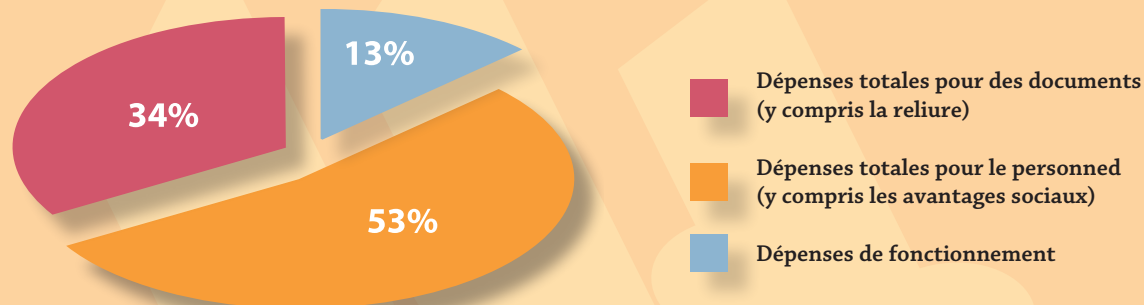
## Statistiques principales de l'ABRC\*

Les dépenses pour les périodiques électroniques par les bibliothèques membres de l'ABRC se sont élevées à plus de 104 millions de dollars, c'est à-dire une augmentation de 10 % comparativement à 2004-2005. Pour la troisième année consécutive, les dépenses pour les périodiques électroniques ont dépassé celles des périodiques imprimés. Les bibliothèques membres de l'ABRC ont dépensé ensemble plus de 66 millions de dollars pour les abonnements à des périodiques imprimés.

Dans l'ensemble, les 29 bibliothèques membres de l'ABRC qui ont fait une déclaration ont dépensé le montant impressionnant de 250,2 millions de dollars pour des documents en 2005-2006, de sorte qu'elles détiennent un fonds de plus de 82,5 millions de volumes imprimés et qu'elles sont abonnées à plus de 923 000 revues.

\*Statistiques 2005-2006 de l'ABRC

### Dépenses des bibliothèques 2005 - 2006



Dépenses totales pour des documents (y compris la reliure)	250 232 472 \$
Dépenses totales pour le personnel (y compris les avantages sociaux)	386 300 416 \$
Dépenses de fonctionnement	91 964 693 \$
<b>Totaux</b>	<b>728 497 581 \$</b>

# Rapport annuel de 2007 de l'ABRC

## Mémoires, documents de politique, publication, consultation et conférence en 2007

*Réponse de l'ABRC à la Stratégie canadienne de l'information numérique* (novembre)

[http://www.carl-abrc.ca/new/pdf/carl-cdis\\_comments-final.pdf](http://www.carl-abrc.ca/new/pdf/carl-cdis_comments-final.pdf)

*L'ABRC se réjouit de la nouvelle politique qui encourage l'accès public aux résultats de la recherche au Canada* (septembre)

[http://www.carl-abrc.ca/new/pdf/carl\\_communique-irsc.pdf](http://www.carl-abrc.ca/new/pdf/carl_communique-irsc.pdf)

*ABRC's Submission on the Customer Name and Address Information Consultation à Sécurité publique Canada* (octobre)

[http://www.carl-abrc.ca/new/pdf/carl\\_submission\\_onl\\_lawful\\_access\\_consultation-e.pdf](http://www.carl-abrc.ca/new/pdf/carl_submission_onl_lawful_access_consultation-e.pdf)

*Statistiques de 2005 2006 de l'ABRC* (octobre)

*Collection and Preservation of Web-Based Provincial/Territorial Government Publications. Nouvelle édition* (avril)

[http://www.carl-abrc.ca/projects/preservation/pdf/ah\\_report\\_update.pdf](http://www.carl-abrc.ca/projects/preservation/pdf/ah_report_update.pdf)

*LibQual+™ et au delà : Application des résultats des sondages et d'autres processus de performance en bibliothéconomie – Atelier de LibQual+ Canada commandité par l'Association des bibliothèques de recherche du Canada et l'Association of Research Libraries. 24 25 octobre 2007, Ottawa (Ontario)*

<http://library.queensu.ca/webir/canlibqual/carl-workshop-2007-f.htm>

*Le libre accès : le nouvel univers de la communication savante. Séminaire organisé par la Bibliothèque de l'Université d'Ottawa en association avec l'Association des bibliothèques de recherche du Canada, 10 octobre 2007.*

[http://www.carl-abrc.ca/projects/open\\_access/October\\_10\\_2007-f.html](http://www.carl-abrc.ca/projects/open_access/October_10_2007-f.html)

*Pre-Budget Submission to the House of Commons Standing Committee on Finance* (août)

[http://www.carl-abrc.ca/projects/finance/pdf/brief\\_2007-e.pdf](http://www.carl-abrc.ca/projects/finance/pdf/brief_2007-e.pdf)

*Compétences en recherche pour les bibliothécaires de l'ABRC.* (mai)

[http://www.carl-abrc.ca/resources/reports\\_and\\_briefs/pdf/carl\\_lewg\\_product\\_brief-fr.pdf](http://www.carl-abrc.ca/resources/reports_and_briefs/pdf/carl_lewg_product_brief-fr.pdf)

*Rights or Restrictions? An Examination of Several Key Issues and Debates Surrounding the Use and Potential Legislative Protection of DRM systems* (mai)

<http://www.carl-abrc.ca/projects/copyright/pdf/drm.pdf>

*Protégez vos droits en tant qu'auteur d'un article en utilisant l'Addenda SPARC canadien de l'auteur* (août)

<http://www.carl-abrc.ca/projects/author/FreBrochure.pdf>

# Association des bibliothèques de recherche du Canada

## Buts principaux pour 2008 :

- continuer de préconiser l'adoption d'une loi sur le droit d'auteur qui tienne compte des besoins d'accès et de conservation des usagers des bibliothèques de recherche;
- promouvoir l'idéal d'AlouetteCanada et en poursuivre la mise en œuvre;
- collaborer avec les partenaires pour améliorer la diffusion de la recherche, compte tenu en particulier de la mise en œuvre de la *Politique sur l'accès aux résultats de la recherche* des Instituts de recherche en santé du Canada;
- élaborer une politique d'accès à long terme aux données de recherche;
- concevoir un programme de recherche en éducation à l'échelle nationale et un programme de formation et de perfectionnement en recherche pour les bibliothécaires.

# Rapport annuel de 2007 de l'ABRC

## Membres de l'ABRC

University of Alberta  
Ernie Ingles  
Vice-Provost and Chief Librarian

University of British Columbia  
Peter Ward  
University Librarian Pro Tem

University of Calgary  
Thomas Hickerson  
Vice Provost for Libraries and  
Cultural Resources  
and University Librarian

Carleton University  
Margaret Haines  
University Librarian

ICIST- CNRC  
Pam Bjornson  
Directrice générale

Université Concordia  
William M. Curran  
Director of University Libraries

Dalhousie University  
William Maes  
University Librarian

University of Guelph  
Mike Ridley  
Chief Information Officer  
and Chief Librarian

Université Laval  
Sylvie Delorme  
Directrice de la bibliothèque

Bibliothèque et Archives Canada  
Ian E. Wilson  
Bibliothécaire et archiviste du  
Canada

Bibliothèque du Parlement  
William Young  
Bibliothécaire parlementaire

University of Manitoba  
Carolynne Presser  
Director of Libraries

McGill University  
Janine Schmidt  
Trenholme Director of Libraries

McMaster University  
Jeffrey Trzeciak  
University Librarian

Memorial University of  
Newfoundland  
Lorraine Busby  
University Librarian

Université de Montréal  
Jean-Pierre Côté  
Directeur général, Direction des  
bibliothèques

University of New Brunswick  
John Teskey  
Director of Libraries

University of Ottawa  
Leslie Weir  
University Librarian

Université du Québec à Montréal  
Lucie Gardner  
Directrice générale des  
bibliothèques

Queen's University  
Paul Wiens  
University Librarian

University of Regina  
Carol Hixson  
University Librarian

University of Saskatchewan  
Vicki Williamson  
Dean, University Library

Université de Sherbrooke  
Sylvie Belzile  
Directrice, Service des  
bibliothèques

Simon Fraser University  
Lynn Copeland  
University Librarian & Dean  
of Library Services

University of Toronto  
Carole R. Moore  
Chief Librarian

University of Victoria  
Marnie Swanson  
University Librarian

University of Waterloo  
Mark Haslett  
University Librarian

University of Western Ontario  
Joyce C. Garnett  
University Librarian

University of Windsor  
Gwendolyn Ebbett  
University Librarian

York University  
Cynthia Archer  
University Librarian

## Conseil d'administration de l'ABRC

Lynn Copeland  
William Curran  
Lorraine Busby  
Ernie Ingles  
Jeff Trzeciak  
Leslie Weir  
Timothy Mark

Région de l'Ouest  
Québec  
Région de l'Atlantique  
Vice-président / président élu  
Ontario  
Présidente  
Directeur général

## Personnel de l'ABRC



Timothy Mark  
Directeur général



Katherine McColgan  
Agente des programmes



Diego Argáez  
Agent de recherche



Shaun Hassanali  
Adjoint administratif

# Rapport annuel de 2007 de l'ABRC

## Comités et groupes de travail de l'ABRC

### **Comité de l'évaluation de performance et statistiques**

Sylvie Belzile (présidente)  
Marnie Swanson  
Jeffrey Trzeciak  
Peter Ward  
Paul Wiens  
Gilbert Caron  
Katherine McColgan

### **Comité du droit d'auteur**

Mark Haslett (président)  
Pam Bjornson  
Silvie Delorme  
Victoria Owen  
John Teskey  
Peter Ward  
Leslie Weir  
Timothy Mark

### **Comité des politiques et de la législation gouvernementales**

William Maes (président)  
Joyce C. Garnett  
Margaret Haines  
Mark Haslett  
Michael Ridley  
John Teskey  
Vicki Williamson  
Timothy Mark

### **Comité de la communication savante**

Carolynne Presser (présidente)  
Cynthia Archer  
Lynn Copeland  
Jean-Pierre Côté  
William Curran  
Gwen Ebbett  
Margaret Haines  
Carole R. Moore  
Janine Schmidt  
John Teskey  
Paul Wiens  
Diego Argáez

### **Groupe de travail sur la gestion des données**

Carolynne Presser (présidente)  
Pam Bjornson  
Lynn Copeland  
Margaret Haines  
Marnie Swanson  
Kathleen Shearer  
Diego Argáez

### **Groupe de travail sur l'apprentissage sur Internet**

Cynthia Archer (présidente)  
Lynn Copeland  
Margaret Haines  
Ernie Ingles  
Corinne Laverty  
Jeffrey Trzeciak  
Timothy Mark

### **Groupe de travail sur la formation en bibliothéconomie**

Vicki Williamson (présidente)  
Joyce C. Garnett  
Margaret Haines  
Ernie Ingles  
Marnie Swanson  
Leslie Weir  
Jane Lamothe

### **Groupe de travail sur les dépôts institutionnels**

Jean-Pierre Côté (président)  
Carol Hixson  
Jeffrey Trzeciak  
Paul Wiens  
Kathleen Shearer



# Association des bibliothèques de recherche du Canada



**Association des bibliothèques de recherche du Canada**  
**Pavillon Morisset, Suite 239**  
**65, privé Université, Ottawa (Ontario) K1N 9A5**

**Téléphone : 613.562.5385**  
**Télécopieur : 613.562.5297**

**Courriel : [carladm@uottawa.ca](mailto:carladm@uottawa.ca)**  
**[www.carl-abrc.ca](http://www.carl-abrc.ca)**

# Rapport annuel de 2007 de l'ABRC

## Références photographiques (page titulaire, du coin supérieur gauche au coin inférieur droit)

1. University of Alberta: Rutherford Reading Room (permission: University of Alberta Libraries)
2. University of Guelph: McLaughlin Library (photo par Richard Bain)
3. McMaster University: H.G. Thode Library of Science and Engineering (permission: McMaster University Libraries)
4. Université d'Ottawa: Pavillon Roger-Guindon (permission: la Bibliothèque, Université d'Ottawa)
5. University of Calgary: MacKimmie Library (permission: University of Calgary, Libraries and Cultural Resources)
6. Université du Québec à Montréal: Bibliothèque centrale (permission: Bibliothèques de l'UQÀM)
7. University of Calgary: MacKimmie Library (permission: University of Calgary, Libraries and Cultural Resources)
8. University of British Columbia: Irving K. Barber Learning Centre (photo par Martin Dee, UBC Public Affairs)
9. Bibliothèque et Archives Canada: Le Centre de préservation de Gatineau (permission: Bibliothèque et Archives Canada)
10. University of Guelph: McLaughlin Library (photo par Richard Bain)
11. Université Concordia: Webster Library (photo par Josh DeMissie)
12. McGill University: Redpath Library Building Information Commons (permission: McGill University Libraries)
13. Simon Fraser University: WAC Bennett Library (permission: Simon Fraser University Library)
14. Carleton University: Maxwell MacOdrum Library (permission: Carleton University Library)
15. University of Regina: Dr. John Archer Library (permission: University of Regina Library)
16. Bibliothèque du Parlement (permission: Bibliothèque du Parlement)
17. University of British Columbia: Chapman Learning Commons Room (permission: UBC Libraries)
18. Institut canadien de l'information scientifique et technique: J.E. Brown Building M-55 (permission: ICIST-CNRC)
19. Dalhousie University: Killam Library (photo par Oliver Braubach)
20. York University: Scott Library (permission: York University Libraries)
21. University of Victoria: Mearns Centre for Learning (permission: University of Victoria Libraries)
22. University of Manitoba: Neil John MacLean Health Sciences Library (permission: University of Manitoba Libraries)
23. Université de Sherbrooke: Bibliothèque de sciences humaines (permission: Services des bibliothèques, Université de Sherbrooke)
24. Université de Montréal: Bibliothèque des lettres et sciences humaines (photo par Carlos Pineda)
25. University of Toronto: Gerstein Science Information Centre, Morrison Pavillion (permission: University of Toronto Libraries)
26. York University: Peter F. Bronfman Business Library (permission: York University Libraries)
27. University of New Brunswick: Harriet Irving Library (permission: UNB Libraries)
28. Université Laval: Pavillon Jean-Charles-Bonenfant (permission: Bibliothèque de l'Université Laval)
29. University of Western Ontario: The D.B. Weldon Library (permission: Western Libraries)
30. University of Victoria: McPherson Library (permission: University of Victoria Libraries)
31. University of Western Ontario: Archives and Research Collections Centre (photo par Rob Turner)